

# Zmluva o spolupráci a združení finančných prostriedkov

uzatvorená podľa § 51 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov,  
ktorú uzatvorili účastníci

1. Regionálne združenie Váh-Dunaj-Ipeľ  
IČO: 36107492  
Sídlo: Ďatelinová 315, 946 39 Iža  
Zástupca: István Domin, predseda  
Bankové spojenie: Sberbank Slovensko a.s.  
Číslo účtu: 4220205700/3100  
(ďalej len „Účastník č.1“)
2. Mesto Komárno  
IČO: 00306525  
Sídlo: Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno  
Zástupca: Ing. László Stubendek, primátor mesta  
Bankové spojenie: OTP Banka Slovensko a.s.  
Číslo účtu: 7408930/5200  
(ďalej len „Účastník č.2“)
3. Mesto Štúrovo  
IČO: 00309303  
Sídlo: Námestie slobody 1, 943 01 Štúrovo  
Zástupca: Ing. Eugen Szabó, primátor mesta  
Bankové spojenie: VUB, a.s.  
Číslo účtu: 175022172/0200  
(ďalej len „Účastník č.3“)
4. Obec Čičov  
IČO: 00306410  
Sídlo: Dunajská 41, 946 19 Čičov  
Zástupca: Ing. Csaba Földes, starosta obce  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.  
Číslo účtu: 3806349002/5600  
(ďalej len „Účastník č.4“)
5. Obec Mužla  
IČO: 00309125  
Sídlo: Mužla č. 711, 943 52 Mužla  
Zástupca: Ing. Iván Farkas, starosta obce  
Bankové spojenie: OTP Banka Slovensko, a.s.  
Číslo účtu: 13681124/5200  
(ďalej len „Účastník č.5“)
6. Obec Obid  
IČO: 36105058  
Sídlo: Kráľa Štefana 57, 934 04 Obid  
Zástupca: Tibor Nagy, starosta obce  
Bankové spojenie: OTP Banka Slovensko, a.s.  
Číslo účtu: 7710419/5200  
(ďalej len „Účastník č.6“)

7. Obec Zlatná na Ostrove  
 IČO: 00306738  
 Sídlo: Školská 184, 946 12 Zlatná na Ostrove  
 Zástupca: Ing. Eva Varjúová, starostka obce  
 Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.  
 Číslo účtu: 0903246001/5600  
 (ďalej len „Účastník č.7“)
8. Obec Veľké Kosihy  
 IČO: 00306703  
 Sídlo: Hlavná 125, 946 21 Veľké Kosihy  
 Zástupca: Ing. Lajos Csóka, starosta obce  
 Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.  
 Číslo účtu: 3803375002/5600  
 (ďalej len „Účastník č.8“)
9. Obec Klížska Nemá  
 IČO: 00306509  
 Sídlo: č. 52, 946 20 Klížska Nemá  
 Zástupca: Ing. Rozália Szalay, starostka obce  
 Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.  
 Číslo účtu: 3857453002/5600  
 (ďalej len „Účastník č.9“)
10. Obec Trávník  
 IČO: 00306681  
 Sídlo: č. 50, 946 19 Trávník  
 Zástupca: Karol Farkas, starosta obce  
 Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.  
 Číslo účtu: 3846021001/5600  
 (ďalej len „Účastník č.10“)
11. Obec Kravany nad Dunajom  
 IČO: 00306533  
 Sídlo: Hlavná 186, 946 36 Kravany nad Dunajom  
 Zástupca: Ing. Gabriel Duka, starosta obce  
 Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.  
 Číslo účtu: 3801707018/5600  
 (ďalej len „Účastník č.11“)

## I.

### Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je dohoda účastníkov o združení finančných prostriedkov na dosiahnutie spoločného účelu – príprava projektovej dokumentácie v rámci projektu:

**„Vypracovanie projektových dokumentácií pre úseky Čičov – Komárno a Kravany nad Dunajom - Štúrovo medzinárodnej cyklotrasy EUROVELO 6“,**

ktorá je podporená dotáciou Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR na realizáciu euroregionálnych aktivít v roku 2014 v zmysle Zákona o regionálnom rozvoji.

Hlavným cieľom projektu je prispieť k celkovému hospodárskemu rastu a zlepšeniu dostupnosti prihraničného regiónu a to dobudovaním chýbajúcich častí Európskej siete cyklotrás, úseku Dunajská cyklistická cesta (súčasť EUROVELO 6) na území Slovenska. Cyklotrasy budú nadväzovať na existujúce cyklotrasy Európskej siete cyklotrás EUROVELO 6. Ich dobudovanie vytvorí podmienky pre trvalo udržateľný rozvoj a zvýšenie atraktivity územia pre domácich aj zahraničných turistov v súlade s Národnou stratégiou rozvoja cyklistickej dopravy a cykloturistiky v Slovenskej republike. Špecifickým cieľom 1. je „Vypracovanie projektových dokumentácií k vydaniu stavebného povolenia pre úseky Čičov – Komárno a Kravany nad Dunajom – Štúrovo, súčastí medzinárodnej cyklotrasy EUROVELO 6“ a špecifickým cieľom 2. je „Zabezpečenie propagácie projektu, resp. propagovanie Dunajskej cyklistickej cesty ako súčasti európskej siete cyklotrás, konkrétne cyklotrasy EUROVELO 6, ktorej súčasťou je plánovaný úsek.“

2. Prijímateľ dotácie „Regionálne združenie Váh-Dunaj-Ipeľ“ je povinný uhradiť z vlastných zdrojov minimálne 10% z projektového rozpočtu projektu, sumu 4 500 Eur.
  3. Účastníci tejto zmluvy sa dohodli, že spoločne uhradia vlastné zdroje **Regionálneho združenia Váh-Dunaj-Ipeľ, prijímateľa dotácie na projekt s „Vypracovanie projektových dokumentácií pre úseky Čičov – Komárno a Kravany nad Dunajom - Štúrovo medzinárodnej cyklotrasy EUROVELO 6“** nasledovne:
    - Mesto Komárno – Účastník 2 tejto zmluvy preinvestuje z vlastných finančných prostriedkov sumu 1 250 Eur,
    - Mesto Štúrovo - Účastník 3 tejto zmluvy preinvestuje z vlastných finančných prostriedkov sumu 1 250 Eur,
    - Obec Čičov - Účastník 4 tejto zmluvy preinvestuje z vlastných finančných prostriedkov sumu 350 Eur,
    - Obec Mužla - Účastník 5 tejto zmluvy preinvestuje z vlastných finančných prostriedkov sumu 350 Eur
    - Obec Obid - Účastník 6 tejto zmluvy preinvestuje z vlastných finančných prostriedkov sumu 350 Eur
    - Obec Zlatná na Ostrove - Účastník 7 tejto zmluvy preinvestuje z vlastných finančných prostriedkov sumu 350 Eur
    - Obec Veľké Kosihy - Účastník 8 tejto zmluvy preinvestuje z vlastných finančných prostriedkov sumu 150 Eur
    - Obec Klišská Nemá - Účastník 9 tejto zmluvy preinvestuje z vlastných finančných prostriedkov sumu 150 Eur
    - Obec Trávník - Účastník 10 tejto zmluvy preinvestuje z vlastných finančných prostriedkov sumu 150 Eur
    - Obec Kravany nad Dunajom - Účastník 11 tejto zmluvy preinvestuje z vlastných finančných prostriedkov sumu 150 Eur,
- Celkom spolu: 4 500 Eur (slovom: štyritisíc päťsto Eur)

## II.

### Práva a povinnosti účastníkov

1. Na dosiahnutie spoločného účelu, každý z účastníkov tejto zmluvy je povinný zabezpečiť finančné prostriedky v rozsahu a spôsobom určeným touto zmluvou

a zdržať sa akejkoľvek činnosti, ktorá by mohla znemožniť alebo sťažiť dosiahnutie tohto účelu.

2. Základnou povinnosťou každého účastníka v poradí č.2 až 11 zmluvy, je v stanovených lehotách ako aj v určenej výške uhradiť Účastníkovi č.1 finančný príspevok.
3. Účastníci zmluvy sú oprávnení vykonať kontrolu projektu na mieste kedykoľvek počas jeho realizácie a požadovať informácie ohľadom projektu od Účastníka č. 1 ako prijímateľa dotácie na projekt.

### III.

#### Čas a spôsob plnenia

1. Účastníci č. 2 až 11 zmluvy uhradia v čl. I. ods. 3 tejto zmluvy stanovené sumy na základe faktúr vystavených a zaslaných Účastníkom č. 1 ako prijímateľom dotácie na projekt ostatným účastníkom zmluvy.
2. Splatnosť faktúry je 10 dní odo dňa jej doručenia jednotlivým účastníkom zmluvy a faktúra musí spĺňať náležitosti daňového dokladu v zmysle platných právnych predpisov.

### IV.

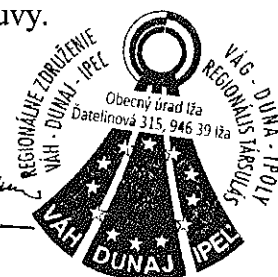
#### Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy, výslovne neupravené touto zmluvou, sa spravujú ustanoveniami Obchodného zákonníka a iných všeobecne záväzných právnych predpisov.
2. Túto zmluvu je možné meniť iba formou písomných dodatkov, podpísaných všetkými zmluvnými stranami, inak je každá zmena neplatná.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že pred podpisom zmluvy sa dôkladne oboznámili s celým jej obsahom, zmluve porozumeli, nepovažujú ju za jednostranne nápadne nevýhodnú a uzatvárajú ju na znak slobodne a vážne prejavenej vôle.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania všetkými zmluvnými stranami. Účastníci zmluvy berú na vedomie, že ide o povinne zverejňovanú zmluvu v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v spojení so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
5. Zmluva je vyhotovená v 12 exemplároch, z ktorých pre Účastníka č. 1 sú určené dve vyhotovenia a pre Účastníkov č. 2 až č. 11 po jednom vyhotovení zmluvy.

Iža dňa 15.7.2015

Účastník č. 1:

Regionálne združenie Váh-Dunaj-Ipeľ, v zastúpení  
István Domin, predseda



Účastník č.2:

Mesto Komárno, v zastúpení  
Ing. László Stubendek, primátor mesta



Účastník č.3:  
Mesto Štúrovo, v zastúpení  
Ing. Eugen Szabó, primátor mesta



Handwritten signature of Eugen Szabó.

Účastník č.4:  
Obec Čičov, v zastúpení  
Ing. Csaba Földes, starosta obce



Handwritten signature of Csaba Földes.

Účastník č.5:  
Obec Mužla, v zastúpení  
Ing. Iván Farkas, starosta obce



Handwritten signature of Iván Farkas.

Účastník č.6:  
Obec Obid, v zastúpení  
Tibor Nagy, starosta obce



Handwritten signature of Tibor Nagy.



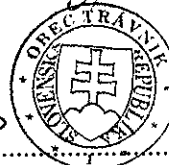
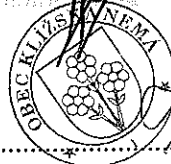
Účastník č.7:  
Obec Zlatná na Ostrove, v zastúpení  
Ing. Eva Varjúová, starostka obce



Handwritten signature of Lajos Csóka.

Účastník č.8:  
Obec Veľké Kosihy, zastúpení  
Ing. Lajos Csóka, starosta obce

Účastník č.9:  
Obec Klížska Nemá, v zastúpení  
Ing. Rozália Szalay, starostka obce



Účastník č.10:  
Obec Trávnik, v zastúpení  
Karol Farkas, starosta obce

Handwritten signature of Karol Farkas.

Účastník č.11:  
Obec Kravany nad Dunajom, v zastúpení  
Ing. Gabriel Duka, starosta obce

